PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI THÖØA BOÀ-TAÙT TAÏNG CHAÙNH PHAÙP KINH

**QUYEÅN 21**

**Phaåm 7: TRÌ GIÔÙI BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 4)**

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Nhôø söùc thieän caên naøy cho neân ñöôïc boán phaùp khoâng lìa Ñaúng daãn (thieàn ñònh):

1. Boà-taùt ñoàng thaáy ñieàu ñoù, khôûi taâm ñaïi Bi ñoái vôùi caùc chuùng sinh khoå naõo.
2. Quyeán thuoäc nam nöõ ñeàu sinh taâm toân troïng meán moä.
3. Töôùng giaø aäp ñeán, caøng theâm suy yeáu, nhöng nhôø söùc thieän caên naøy laøm cho söùc löïc caøng taêng.
4. Ñöôïc taøi lôïi traêm laàn, caøng taêng theâm töø moät cho ñeán gaáp ba laàn. Laïi nöõa, ñöôïc ba phaùp khoâng toån haïi:
5. Tham khoâng toån haïi.
6. Saân khoâng toån haïi.
7. Si khoâng toån haïi.

Laïi nöõa, ñöôïc boán phaùp an laïc:

1. Lôùn leân lìa caùc beänh khoå naõo.
2. Thaân theå khoâng khoâ gaày.
3. Thoï duïng ñöôïc ñaày ñuû.
4. Khoâng bò naïn vua, naïn giaëc cöôùp vaø caùc naïn khaùc ñeán böùc baùch. Laïi nöõa, ñöôïc boán phaùp toân troïng:
5. Laøm Chuyeån luaân vöông thoáng laõnh boán ñaïi chaâu, ñem chaùnh phaùp cai trò hoùa ñoä, ñaày ñuû baûy baùu. Baûy baùu laø xe baùu, voi baùu, ngöïa baùu, chaâu baùu, nöõ baùu, chuû taïng thaàn baùu, chuû binh thaàn baùu, ñöôïc ngaøn ngöôøi con vaây quanh, ngöôøi naøo cuõng ñeàu duõng maõnh maïnh meõ, ñaày ñuû voâ uùy, saéc töôùng toái thöôïng, coù khaû naêng nhieáp phuïc quaân ñòch; moïi vieäc laøm vaø haønh ñoäng cuûa chuùng sinh trong boán ñaïi chaâu ñeàu thuaän vöông hoùa; teå töôùng ñaïi thaàn vaø caùc tieåu vöông cho ñeán quoác thaønh daân thöù ñeàu toân troïng tin theo.
6. Khoâng bò chìm ñaém trong baûy thöù duïc laïc. Naêm duïc laø maét thaáy saéc, tai nghe tieáng, muõi ngöûi höông, löôõi neám vò, thaân giaùc xuùc, thoï naêm caûnh naøy nhöng khoâng ñaém tröôùc, phaùt taâm tinh taán, haâm moä xuaát gia, mau choùng ñaït ñöôïc naêm thöù thaàn thoâng, ñöôïc nhaân vaø phi nhaân toân troïng.
7. Duø sinh ra nôi naøo, taát caû ñeàu toái thaéng, trí toái thaéng, tueä toái thaéng, naêm thaàn thoâng toái thaéng. Nhöõng keát quaû nhö vaäy ñeàu laø do ñôøi quaù khöù ñaõ tu taäp caùc thieän haïnh, ñaày ñuû danh tieáng, ñöôïc vöông vò Chuyeån luaân vöông toái thöôïng, ñöôïc teå töôùng, quan laïi, quoác thaønh, daân chuùng toân troïng.
8. Cho ñeán chöùng quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Toái toân Toái thöôïng, toái thaéng hôn taát caû caùc haøng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma- haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân, ñaïi chuùng… Tu taäp giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, trong caùc phaùp naøy cuõng ñeàu ñöôïc toái thaéng. Laïi coøn coù khaû naêng thaønh töïu phaùp toái thaéng giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán.

Boán phaùp toân troïng naøy laø do toân troïng phuïng thôø A-xaø-leâ, sö tröôûng, laøm caùc vieäc caàn laøm, haàu haï traø nöôùc, tích taäp voâ löôïng coâng ñöùc, ñem phaùp nhieáp thoï ñeå thaønh töïu phaùp lôïi ích, hoaëc ñeán, hoaëc ñi, nhö treân ñaõ noùi, khoâng sinh traùi nghòch.

Laïi nöõa, nhôø caên laønh naøy neân ñöôïc boán phaùp duyeân ñaày ñuû:

1. Ñaày ñuû duyeân laøm vua, ñaày ñuû duyeân laøm vua töùc laø ñaày ñuû duyeân laøm tieân.
2. Vöùt boû duïc laïc, phaùt sinh loøng tin thanh tònh, ham thích xuaát gia, ñaây töùc laø phaùp duyeân ñaày ñuû.
3. Ngöôøi tu haïnh Boà-taùt, sinh ra nôi naøo, hoaëc sinh nôi naøy, hoaëc sinh nôi khaùc vaø sinh baát cöù nôi naøo cuõng ñeàu ñöôïc tuùc maïng trí thoâng, khoâng xaû boû taâm ñaïi Boà-ñeà, ñaây töùc laø ñaày ñuû nieäm duyeân.
4. Cho ñeán chöùng quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc boán chuùng vaây quanh toân troïng, cung kính tin theo cho ñeán taát caû Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân… thöôøng vaây quanh toân troïng cung kính.

Laïi nöõa, ngöôøi tu haïnh Boà-taùt, ôû choã cuûa A-xaø-leâ, cho ñeán ghi nhaän töø moät cho ñeán boán caâu keä, phaûi vaâng lôøi A-xaø-leâ chæ daïy, baûo ñeán laø ñeán, baûo ñi laø ñi, ñieàu naøy laø thieän caên, ñieàu naøy khoâng thieän caên, vieäc naøy coù toäi, vieäc naøy khoâng coù toäi, ngöôøi naøy neân thaân caän, ngöôøi naøy khoâng neân thaân caän, neáu laøm vieäc naøy thì khoâng coù nghóa lôïi, sinh caùc neûo khoå, neáu laøm vieäc naøy thì ñöôïc lôïi ích an laïc. Nhö lôøi ñaõ daïy khoâng neân laøm ñieàu baát thieän, neân laøm thieän phaùp khoâng coù caùc chöôùng ngaïi, cuõng khoâng coù traùi nghòch. Nhôø thieän naøy neân ñöôïc ñaày ñuû boán phaùp thuø thaéng:

1. Tònh giôùi thuø thaéng.
2. Thaân töôùng thuø thaéng.
3. Thaân töôùng ñaày ñuû.
4. Ñöôïc ñaïi tueä caên, ñöôïc tueä nhanh choùng, tueä maïnh meõ lanh lôïi, tueä raát nhanh choùng, tueä thaäm thaâm, tueä kheùo löïa choïn, khi thaân hoaïi maïng chung ñöôïc sinh leân coõi trôøi.

Laïi nöõa, ñöôïc boán phaùp khoâng theå thaáy:

1. Ñöôïc bí maät noäi taïng.
2. Nhôø thieän caên naøy cho neân cha meï vaø caùc baäc tri thöùc, cho ñeán Trôøi, Roàng, Daï- xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân v.v… vôùi taâm thanh tònh nhöng ñeàu khoâng theå quaùn thaáy ñaûnh töôùng cuûa ngöôøi tu haïnh Boà-taùt.
3. Nhôø söùc thieän caên naøy, cho neân tuøy theo caùc vieäc laøm, cha meï, Thieän tri thöùc, cho ñeán Nhaân phi nhaân duøng taâm thanh tònh hoaëc taâm khoâng thanh tònh ñeàu khoâng quaùn thaáy ñöôïc maët vaø hai chaân cuûa ngöôøi tu haïnh Boà-taùt. Vì sao? Vì hoï khoâng ñuû söùc ñeå quaùn töôùng hy höõu cuûa Boà-taùt, ñaày ñuû töôùng só phu, lôøi noùi só phu.
4. Ngöôøi tu haïnh Boà-taùt, do ñaày ñuû söùc thieän caên, cho neân khi Boà-taùt sinh ra khoâng nhôø ngöôøi ñôõ boàng nhöng vaãn ñöùng vöõng treân ñaát, nhìn khaép boán phöông, ñöôïc trí toái thaéng. Vì sao? Vì ñôøi tröôùc Boà-taùt ñaõ traûi qua söï tu haønh khoâng doái traù, ña vaên Thaùnh ñaïo, ñöôïc nhaõn caên khoâng sieåm khuùc, nhaõn caûnh khoâng sieåm khuùc cho ñeán nhìn khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoâng coù chöôùng ngaïi, Thieân nhaõn thanh tònh hôn haún maét thöôøng. Boà-taùt ñaõ ñöôïc ñaïi trí nhanh choùng, do ñaày ñuû ñaïi trí cho neân ñoái vôùi taâm yeâu thích cuûa chuùng sinh, Boà-taùt ñeàu bieát roõ. Vì sao? Vì Boà-taùt ñaõ töøng laøm caùc vieäc thieän, cho neân coù theå nhieáp thoï taát caû taâm, toân troïng cuõng nhö töôûng thuoác Thaùnh vi dieäu, töôûng caùc traân baùu, töôûng raát khoù ñöôïc. Nhö ñaõ noùi ñöôøng thieän, caùc chuùng sinh töôûng,

chaùnh phaùp xuaát hieän, phaûi kheùo laéng nghe vaø giöõ gìn.

Theá neân Boà-taùt ñaït ñöôïc trí thieän quyeát traïch nhö vaäy, do ñaày ñuû trí quyeát traïch cho neân Boà-taùt cuøng vôùi caùc chuùng sinh ñoàng tònh giôùi, cho ñeán ñoàng vôùi vaên, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán; ñoàng vôùi giôùi hoøa hôïp, cho ñeán ñoàng vôùi giôùi, vaên, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán hoøa hôïp; ñoàng vôùi giôùi khoâng lay ñoäng cuûa taát caû chuùng sinh, cho ñeán ñoàng vôùi vaên, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán khoâng ñoäng. Vì ñoàng vôùi giôùi khoâng ñoäng cuûa taát caû chuùng sinh, cho neân giôùi khoâng ñoäng cuûa taát caû chuùng sinh taêng tröôûng cuõng laïi ñoàng nhau, cho ñeán ñoàng nhau vôùi vaên, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán khoâng ñoäng taêng tröôûng; ñoàng nhau vôùi oai nghi ñaïo haïnh, tu haønh tinh taán cuûa taát caû chuùng sinh, töùc laø taát caû chuùng sinh cuøng nhau tìm caàu, nhöng giôùi, vaên, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, hoøa hôïp cuûa taát caû chuùng sinh, giôùi… khoâng ñoäng cuûa taát caû chuùng sinh, giôùi… khoâng ñoäng taêng tröôûng cuûa taát caû chuùng sinh, oai nghi ñaïo haïnh tu haønh tinh taán cuûa taát caû chuùng sinh nhieáp heát taát caû phöôùc uaån ñoái vôùi nhaát thieát xöù tìm caàu bình ñaúng, bình ñaúng cuõng khoâng theå thaáy bình ñaúng.

Laïi nöõa, ñoái vôùi taát caû caên baûn cuøng cöïc taát caû chuùng sinh cuøng nhau tìm caàu choã

coù ngaõ töôùng bình ñaúng, bình ñaúng cuõng khoâng coù theå thaáy bình ñaúng. Do vaäy, ngöôøi tu haïnh bình ñaúng trong khoaûng saùt-na mau choùng ñöôïc taát caû nghieäp baùo, thaønh töïu trí sinh, trong khoaûng khaûy moùng tay bieát roõ ngaøn thöù taâm haïnh cuûa taát caû chuùng sinh. Nhö vaäy taát caû tìm caàu ngaõ töôùng ñeàu bình ñaúng, bình ñaúng cuõng khoâng theå thaáy bình ñaúng, truï ôû choã toái thöôïng bieát roõ ngaõ khoâng. Theá neân Boà-taùt nhö sö töû, nhö ñaïi long, vöøa môùi sinh ra böôùc ñi baûy böôùc, phaùt khôûi Boà-ñeà traøng, quaû baùo thuø thaéng, nhaát taâm thanh tònh, ñöùng ngay ngaén roài noùi lôøi nhö vaày: “Ta laø baäc toái thaéng toái thöôïng trong haøng trôøi ngöôøi, ta coù khaû naêng noùi veà söï sinh, giaø beänh, cheát khoå naõo böùc baùch cuûa chuùng sinh.”

Naøy Xaù-lôïi Töû! Veà sau hoaëc caùc Boà-taùt, hoaëc caùc Ñöùc Nhö Lai, ôû trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, noùi ra aâm thanh vi dieäu thanh tònh, chæ baøy taát caû. Luùc ñoù, ñaïi ñòa chaán ñoäng, ñeàu sinh kinh sôï, loâng treân thaân döïng ñöùng, aâm nhaïc cuûa chö Thieân töï nhieân troåi leân lieân tuïc, nhöng choã cuûa Boà-taùt ñöùng, Boà-taùt ñi thaûy ñeàu chaán ñoäng, phaùt ra aùnh saùng, maøu saéc thaân töôùng vi dieäu. Boà-taùt vaãn an nhieân khoâng lay ñoäng, taïi nôi aáy taát caû ñeàu nhìn thaáy, cho ñeán chöùng quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, taát caû chuùng sinh ñeàu khoâng theå thaáy. Ñaây laø phaùp khoâng theå thaáy thöù tö.

Boán phaùp khoâng theå thaáy nhö vaäy ñeàu do ñôøi tröôùc Boà-taùt laéng nghe lôøi chæ daïy cuûa A-xaø-leâ, hoaëc ñeán hoaëc ñi, laøm nhöõng vieäc caàn laøm. Nhôø söùc thieän caên ñoù cho neân ñaït ñöôïc boán phaùp mau choùng cuûa Nhö Lai:

1. Tuøy thuaän laéng nghe ghi nhaän lôøi khoâng hö doái tuyeân noùi chaùnh phaùp cuûa Nhö

Lai.

1. Nhôø söùc thieän caên Phaät töï tuyeân noùi: “Laønh thay, Bí-soâ ñaõ ñeán!”, töùc thôøi raâu

toùc lieàn ruïng, thaân maëc ca-sa, tay caàm bình baùt, thaønh töôùng Bí-soâ.

1. Nhôø söùc thieän caên, Nhö Lai ôû trong ba thôøi bieát roõ taâm yù cuûa taát caû chuùng sinh.
2. YÙ khôûi thieän giaûi phöông döôïc thuø thaéng vi dieäu, dieät saïch beänh khoå cho taát caû chuùng sinh.

Laïi nöõa, nhôø söùc thieän caên cho neân ñaït ñöôïc boán phaùp khoâng loãi laàm. Neáu coù ngöôøi cho raèng Nhö Lai bò boán naïn löûa, gioù, ñao, ñoäc, thì ñieàu naøy laø khoâng theå coù.

Laïi nöõa, ñaït ñöôïc boán phaùp khoâng loãi laàm:

1. Neáu coù ngöôøi cho raèng Nhö Lai coù theå khieán chuùng sinh voâ vaên nghe chaùnh phaùp, chuùng sinh ngu si thoï phaùp cuù thì ñieàu naøy khoâng theå coù.
2. Ngöôøi khoâng truï taâm Ñaúng daãn, Nhö Lai khieán nhaát nieäm phaùt taâm, ñieàu naøy khoâng theå coù.
3. Nhö Lai thöôøng truï taâm Ñaúng daãn, neáu noùi raèng Nhö Lai khoâng coù haïnh Töø, Bi, Hyû, Xaû thì khoâng theå coù.
4. Neáu coù ngöôøi cho raèng Nhö Lai nhieáp heát thaân saéc töôùng cuûa taát caû chuùng sinh, ñieàu ñoù khoâng theå coù.

Laïi nöõa, ñaït ñöôïc naêm phaùp thuø thaéng voâ löôïng cuûa Nhö Lai:

1. Nhö Lai giôùi vaên voâ löôïng.
2. Ñònh voâ löôïng.
3. Tueä voâ löôïng.
4. Giaûi thoaùt voâ löôïng.
5. Giaûi thoaùt tri kieán voâ löôïng.

Laïi nöõa, ñaït ñöôïc boán phaùp trí nguyeän:

1. Ñöôïc tri kieán tuøy chuyeån khoâng ñaém tröôùc khoâng chöôùng ngaïi cuûa chö Phaät quaù

khöù. lai.

1. Ñöôïc tri kieán tuøy chuyeån khoâng ñaém tröôùc khoâng chöôùng ngaïi cuûa chö Phaät vò
2. Ñöôïc tri kieán tuøy chuyeån khoâng ñaém tröôùc, khoâng chöôùng ngaïi cuûa chö Phaät

hieän taïi.

1. Thaønh töïu moân chaúng theå nghó baøn naøy neân ñaày ñuû trí Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc bình ñaúng ba ñôøi. Nhöng trí Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc aáy khoâng leä thuoäc vaøo ngöôøi khaùc. Nhôø trí chaúng theå nghó baøn naøy neân Nhö Lai bieát roõ caùc phaùp. Neáu ñaày ñuû trí chaúng theå nghó baøn nhö vaäy thì coù theå bieát roõ taát caû vieäc möa gioù ôû theá gian.

Theá gian coù gioù teân laø Thuaän thöù, thoåi chuùng sinh theá gian, gioù naøy thoåi cuoän cao ñeán ba caâu-loâ-xaù, quay troøn treân hö khoâng.

Laïi nöõa, coù gioù teân laø Nhö vaân thoåi theá gian, gioù naøy thoåi cuoän cao ñeán naêm caâu- loâ-xaù quay troøn treân hö khoâng.

Laïi nöõa, coù gioù teân laø Si minh, thoåi aäp theá gian, gioù naøy thoåi cuoän cao ñeán möôøi du-thieän-na, quay troøn treân hö khoâng.

Laïi nöõa, coù gioù teân laø Hö khoâng töôùng, thoåi aäp theá gian, gioù naøy thoåi cuoän cao ñeán ba möôi du-thieän-na, quay troøn treân hö khoâng.

Laïi nöõa, coù gioù teân laø Nhö Lai thoåi aäp theá gian, gioù naøy thoåi cuoän cao ñeán boán möôi du-thieän-na, quay troøn treân hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Trí tueä sôû nhieáp cuûa Nhö Lai, ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc coù theå bieát roõ saùu möôi taùm ngaøn caâu-chi söï töôùng cuûa gioù xoaùy. Phöông Taây coù gioù teân laø Chaâu quaûng, thoåi aäp vaøo theá gian, gioù naøy thoåi quaät cao ñeán saùu möôi taùm ngaøn du- thieän-na, roài döøng laïi ôû ñaïi ñòa thuûy luaân, töø thuûy luaân thoåi leân cao ñeán saùu möôi taùm ngaøn du-thieän-na.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nhö tröôùc ñaõ noùi quaù hôn söï tính ñeám trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, Ñöùc Ñaïi Uaån Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän taïi noùi phaùp giaùo hoùa chuùng sinh. Tuoåi thoï cuûa Ñöùc Phaät aáy ñeán ba möôi caâu-chi naêm, coù ba möôi caâu-chi na-do-ña chuùng ñaïi Thanh vaên, ñeàu laø A-la-haùn, ñaõ heát caùc laäu, khoâng coøn phieàn naõo, cho ñeán taâm ñöôïc töï taïi, ñeán bôø giaùc ngoä. Coù traêm caâu-chi chuùng Ñaïi Boà-taùt ñeàu ñaõ truï Boà-taùt taïng hieåu nghóa quyeát ñònh, tuyeân noùi phaùp haûi ña vaên thaäm thaâm, kheùo tu haïnh thuø thaéng Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Ñöùc Phaät aáy truï theá moät ngaøn naêm roài nhaäp Nieát-

baøn. Sau khi Ñöùc Phaät aáy nhaäp Nieát-baøn, chaùnh phaùp toàn taïi ôû theá gian traûi qua traêm ngaøn naêm, sau ñoù Xaù-lôïi cuûa Nhö Lai aáy ñöôïc löu boá roäng raõi. Nhö ta hieän nay, sau khi Nieát-baøn Xaù-lôïi löu boá cuõng laïi nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Thaùnh trí voâ ngaïi cuûa Nhö Lai toái thöôïng voâ löôïng, trí cuûa Nhö Lai thoåi vaøo Maïn-noa-la roäng lôùn ñaày ñuû, caùc coõi Phaät cuõng ñeàu ñaày ñuû.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Phöông treân coù theá giôùi hieän nay khoâng coù Phaät ra ñôøi, coõi ñoù coù ngaøn chuùng Duyeân giaùc, hieän taïi giaùo hoùa chuùng sinh, ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy gieo troàng caên laønh, duøng trí nhieáp hoùa.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Trí nhieáp hoùa cuûa Nhö Lai khoâng nhöõng bieát phöông treân haèng haø sa soá Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän ñang noùi phaùp, möôøi phöông voâ löôïng khoâng theå tính ñeám, khoâng theå nghó baøn, khoâng theå so saùnh, maø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän taïi noùi phaùp thaûy ñeàu bieát roõ.

Khi aáy, Toân giaû Xaù-lôïi Töû baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ngöôøi tu haïnh Boà-taùt troàng bao nhieâu caên laønh thì môùi coù theå ñaày ñuû trí khoâng chöôùng ngaïi cuûa Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi Töû! Ngöôøi tu haïnh Boà-taùt neáu coù theå ñieàu phuïc taâm, khôûi yù töôûng toân troïng, töø nôi phaùp phaùt sinh töôûng Thaùnh döôïc vi dieäu, töôûng ñaïi traân baùu, töôûng raát khoù ñöôïc, töôûng thieän caên thuø thaéng, töôûng nhö ñieàu ñaõ daïy, töôûng raát toân troïng, töôûng nhieáp thoï chaùnh phaùp, phaûi neân sieâng naêng tinh taán duõng maõnh nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Trí Nhö Lai roäng lôùn toái thöôïng, trí khoâng ñoaïn toái thöôïng toái thaéng, voâ löôïng voâ soá khoâng theå nghó baøn, khoâng theå so saùnh, khoâng theå noùi; trong khoaûng khaûy moùng tay taát caû möôøi phöông haèng haø sa soá caùc coõi Phaät, hoaëc tôùi hoaëc lui, hoaëc ñi hoaëc ñöùng ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ta ñaõ giaûi thoaùt töø vaên trì cho neân mau choùng ñöôïc giaûi thoaùt, mau choùng giaûi thoaùt goïi laø thieän giaûi thoaùt. Sao goïi laø giaûi thoaùt? Nghóa laø giaûi thoaùt taát caû khoå.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu ngöôøi naøo nghe lôøi naøy khôûi taâm toân troïng, trong khoaûng thôøi gian nghe ñoù lieàn phaùt taâm tin thanh tònh, neáu nhö nghe sôû truï thì khoâng bao giôø xa lìa chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, tuøy theo caùc töôùng naøo, danh, cuù, vaên, nghóa ñeàu coù theå thoï trì caùc chaùnh phaùp aáy. Nhôø söùc thieän caên thuø thaéng naøy cho neân ñöôïc boán phaùp tueä thuø thaéng:

1. Ñöôïc ñaïi tueä.
2. Nhôø tueä thuø thaéng naøy cho neân ñöôïc thaáy Ñöùc Phaät thaân caän nhieáp thoï.
3. Nhôø tueä thuø thaéng naøy cho neân phaùt loøng tin thanh tònh xuaát gia.
4. Nhôø tueä thuø thaéng naøy cho neân chöùng quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñaây laø boán phaùp tueä thuø thaéng.

Laïi nöõa, ñöôïc boán phaùp khoâng chöôùng ngaïi:

1. Ñöôïc sinh trong loaøi ngöôøi khoâng bò chöôùng ngaïi.
2. Gaëp Phaät ra ñôøi thaân caän tín phuïng khoâng bò chöôùng ngaïi.
3. Phaùt loøng tin thanh tònh xuaát gia khoâng bò chöôùng ngaïi.
4. Thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc khoâng chöôùng ngaïi. Ñaây laø boán phaùp khoâng chöôùng ngaïi.

Laïi nöõa, ñöôïc boán Thaùnh phaùp phaàn:

1. Ñöôïc laøm Chuyeån luaân vöông ñaày ñuû kim luaân thuø thaéng.
2. Ñöôïc laøm Phaïm vöông thoáng laõnh Phaïm theá.
3. Ñöôïc laøm chuû trôøi Ñeá Thích.
4. Ñöôïc chöùng quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc caûnh giôùi thaàn thoâng lieãu tri ñaày ñuû, ñöôïc maét chaân thaät trong haøng trôøi, ngöôøi.

